



September 2016

Ausgabe 34

## „Der Pool erfreut sich größter Beliebtheit“



In dieser Ausgabe finden Sie:

- BV Frau Votava berichtet
- Die Pfadfindergruppe 10/48, St. Oswald stellt sich vor
- Neuigkeiten vom Palais >kabelwerk<
- Bericht vom Kindergarten/Hort

....und vieles mehr...

*Wir wünschen allen  
Bewohnerinnen und  
Bewohnern  
viel Freude mit der  
Herbstausgabe der  
>kabelwerk< news*

Ihr >kabelwerk< Dienstleistungszentrum

Liebe Meidlinger und Meidlingerinnen!  
 Liebe BewohnerInnen des Kabelwerks!

Der Bezirk wächst und so freue ich mich, dass gerade in Ihrer Nähe wieder zwei größere Bauvorhaben umgesetzt werden: vor wenigen Wochen fanden die Gleichenfeiern der Bauprojekte in der Altmanndorfer Straße 104 (170 Wohnungen, errichtet von der GESIBA) und in der Sagedergasse 21 (ca. 250 Wohnungen, errichtet von der BUWOG) statt. Nach sorgfältiger Planung – im Vorfeld wurden 13 differenzierte städtebauliche Varianten entwickelt, um schließlich eine optimale Verbindung zum Umfeld zu erreichen – entstehen auf diesem infrastrukturell bestens aufgeschlossenen Areal moderne und architektonisch ansprechende Wohnungen. Besonders wichtig ist die gute Mischung von geförderten Miet- und frei finanzierten Eigentumswohnungen, so können sich auch jene ihre „Wohnträume“ erfüllen, die finanziell nicht so gut gestellt sind.



Fotos vom Bauvorhaben und viele andere aktuelle Informationen aus dem Bezirk finden Sie auch auf <https://www.facebook.com/gabriele.votava/>

Ihnen allen einen bunten Herbst und unseren Schulkindern einen gelungenen Start ins neue Schuljahr wünscht Ihnen

Ihre Bezirksvorsteherin

Gabriele Votava



## Von Gutenberg bis Chagall

und ein Buch, das die Welt verändert

18. - 22. Oktober 2016  
 Im Kabelwerk,  
 Gertrude-Wondrack-Platz 4

Die Evangelikale Gemeinde Wien Meidling lädt Sie herzlich ein:

### Ausstellung zur Geschichte der Bibel

Die Bibel – mehr als ein Buch. Sie ist eine Sammlung von vielen sich ergänzenden Büchern und Schriften, die im Lauf von vielen 100 Jahren geschrieben worden sind. Die Ausstellung führt Sie auf eine Entdeckungsreise, wie die Bibel entstanden ist und sich verbreitet hat. Ein Highlight der Ausstellung ist eine originalgetreu nachgebaute Gutenberg-Druckerpresse, an der man das Drucken wie anno dazumal ausprobieren kann.

### Im Zeichen der Kunst – biblische Motive von Marc Chagall

Die Lithografie-Ausstellung von dem berühmten „Maler der Bibel“, Marc Chagall, besteht aus 25 Bildern zur Bibel und enthält Motive aus dem „Exodus-Zyklus“ sowie dem „Glasfenster von Jerusalem“.

**Eintritt frei. Geöffnet: Dienstag bis Freitag 16:00 bis 20:00;**

**Samstag 14:00 bis 18:00.**

**Specials: Dienstag, 18:30 Vernissage der Chagall-Ausstellung**

**Samstag, 9:00 Frauenfrühstück:**

**Nahrung für die Seele (für alle Frauen von 18-98)**



Schenken Sie Zeit

-mit den Gutscheinen für den Familienbrunch im Gartenhotel Altmannsdorf oder das Sisi Buffet im Café Gloriette.

Einfach online unter [www.gartenhotel.com/gutscheine](http://www.gartenhotel.com/gutscheine) oder direkt an der Rezeption im Hotel 1, Hoffingergasse 26, 1120 Wien.

## Familienbrunch im Gartenhotel Altmannsdorf

Genuss und Entspannung, das bietet das Gartenhotel Altmannsdorf beim Familienbrunch. Jeder Sonntag steht unter einem besonderen Thema.

Die nächsten Termine sind:

### Oktober

- 02.10. Wiener Spezialitäten
- 09.10. Wildbrunch: € 40,00 – Senioren: € 36,00
- 16.10. Pannonischer Brunch
- 23.10. Steirischer Brunch
- 30.10. Böhmischer Brunch

### November

- 06.11. Ganslbrunch Martini: € 40,00 – Senioren: € 36,00
- 13.11. Herbstspezialitäten mit Kürbis
- 20.11. Fischbrunch: € 40,00 – Senioren: € 36,00
- 27.11. 1. Advent Brunch

### Dezember

- 04.12. Nikolausbrunch
- 11.12. 3. Advent Brunch
- 18.12. 4. Advent Brunch
- 25.12. / 26.12. Weihnachtsbrunch € 46,00 - Senioren € 42,00

### Silvester

- 31.12. Silvester Gala Menü € 72,00 - kein Seniorenpreis.

Beim Familienbrunch zahlen Erwachsene € 37,00 pro Person, Senioren € 33,00 pro Person, Kinder bis 6 Jahre sind kostenfrei, zwischen 6 und 14 Jahren € 14,00. Tischreservierungen bitte unter Tel.: 01/ 80 123-50. Nähere Informationen finden Sie auch unter: [www.gartenhotel.com](http://www.gartenhotel.com)

Wir freuen uns immer wieder, von der Leitung des Kindergarten und Hort im >kabelwerk< mit Berichten samt Fotos über die diversen Aktivitäten, Feiern, Veranstaltungen auf dem Laufenden gehalten zu werden. Es ist schön zu sehen, dass die Kinder im >kabelwerk< alle Voraussetzungen vorfinden um sich wohl zu fühlen und unter sehr guten Bedingungen heranzuwachsen.

Ihre >kabelwerk< Geschäftsführung

### Ein cooler Sommer im >kabelwerk<

Kurz war er der heurige Sommer und doch lang genug um coole Ausflüge und Aktionen im „Coolen Sommer“ des Hortes Kabelwerk zu erleben. Wie bereits letztes Jahr hat sich das Pädagogenteam viele Gedanken gemacht, wie die Tage in den Ferien Spannungsreich, Abenteuerlich und Entspannend zugleich sein können. Das Programm war wieder sehr abwechslungsreich. Wir hatten Künstler im Haus, die mit uns Mosaikbilder aus Fliesen bearbeitet haben, haben Naturmaterial verarbeitet und selber Farben hergestellt. Sportlich waren wir beinahe schon Olympiareif dabei und haben uns hierbei ganz speziell dem Thema Ball in all seinen Variationen gewidmet. Neben Fußballspielen, war Badminton, Minigolf und Billard zum Testen dabei. Auch in der Wochenwoche haben wir wieder viel erlebt und dabei ganz neue Seiten entdeckt. Einmal von hoch oben über die Ringstraße, dann der Blick vom Wasser in die Stadt und zu Fuß einen Rundgang durch die Grünflächen. Picknicks auf unterschiedlichen Wiesen der Innenstadt und Außenbezirke haben uns kulinarisch neue Eindrücke vermittelt. Gekocht wurde ebenfalls viel im Haus und es zeigten sich Tendenzen, dass Spitzenköche durchaus im jungen Alter schon ihr Talent zeigen. Entspannung bot sich uns im kühlen Nass des Pools der Anlage. Fast täglich fanden wir uns am Nachmittag auf dem Dach und genossen die Frische. Alles in allem war der Sommer ein großer Spaß und alle warten schon gespannt auf die Fortsetzung im nächsten Sommer.

Während die Kinder einen „Coolen Sommer“ erlebten, hatten die Handwerker Feuer gefangen und mit viel Eifer wurde in kurzer Zeit der gesamte Boden des Hauses ausgetauscht. Wir freuen uns nun über natürlichen Parkett, der Wärme und Geborgenheit ausstrahlt und zum Verweilen einlädt. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle, an die Bewohner des Kabelwerkes für Ihr Verständnis in dieser Zeit. Es zeigte wieder einmal wie wundervoll dieses „Dorf in der Stadt“ harmonisiert und mit wie viel Verständnis und Toleranz miteinander umgegangen wird. In diesem Sinne darf ich mich sehr herzlich dafür entschuldigen, dass wir unseren selbstgebauten Papiervulkan unsachgemäß entsorgt haben. Die Bewohner des Hauses Gertrude-Wondrack-Platz halten ihren Müllraum vorbildhaft sauber und ordentlich und es tut uns leid im Zuge der Bauarbeiten nicht darauf geachtet zu haben. Wir werden in Zukunft besser darauf schauen, Entsorgungen dem Haus entsprechend ordnungsgemäß durchzuführen.

Nachdem sich in unserem Haus viel bewegt, möchte ich auch noch kurz anführen, dass wir uns sehr freuen mit SOZIALGmbH – Betreutes Wohnen und Mrs. Sporty zu kooperieren, die das Gefühl „Dorfgemeinschaft“ mit uns gemeinsam noch mehr stärken.

Ich wünsche Ihnen noch eine schöne Herbstzeit!





Harald Polster Versicherungs-  
& Vermögensberatungs GmbH

[www.polster.at](http://www.polster.at)

Wir bieten umfassende Leistungen in den Bereichen  
Versicherung- und Vermögensberatung für:

- Bauträger/Hausverwaltungen
- Gemeinden
- Betriebe
- Privatkunden

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

2544 Leobersdorf  
Aredstr. 11/Top 11  
Tel. 02256/633 26 - 11  
Fax 02256/633 26 - 99  
office@polster.at



Liebe BewohnerInnen des Kabelwerks!

Im und um das Kabelwerk werden vom Team der Sektion 24  
laufend verschiedene Veranstaltungen wie Kindermaskenball,  
Flohmarkt, Kabelwerkfest und Adventmarkt durchgeführt.  
Wir freuen uns immer über zahlreiche TeilnehmerInnen und  
über Ihre/Eure kleineren und größeren Spenden.

**Diese Spenden (zuletzt 300 €) geben wir weiter an den Verein:**



die  
Boje



und unterstützen damit Akuthilfe für Kinder und  
Jugendliche in Krisensituationen, wie etwa Verlust eines  
Elternteils, traumatische Scheidungs-Situationen,  
chronisch/psychische Angehörige, psychische Gewalt oder  
Flucht.  
Die Boje bietet Krisenintervention, Diagnostik und Kinder-  
neuropsychiatrische Behandlung.

Es ist mir ein Anliegen, Ihnen/Euch zu kommunizieren,  
wofür der Erlös unserer Veranstaltungen verwendet wird  
und würde mich freuen, wenn wir uns bald wiedersehen!  
(Adventmarkt beim Penny: 2. und 3. 12. 16)

Anna Bolovich  
Bezirksrätin 12 Bezirk

## Einen Augenblick, bitte.....

Wir, die **Pfadfindergruppe 10/48**, St. Oswald, möchten uns kurz vorstellen:

Wir sind ganz in der Nähe, am Khlesplatz, Nummer 7 zu Hause.

Wir bieten Kindern und Jugendlichen im Alter von 7 bis 21 Jahren die Möglichkeit, Abenteuer mit uns zu erleben und viele nützliche Dinge rund um das Leben mit und in der Natur zu lernen. Wir treffen uns, in den unterschiedlichen Altersstufen einmal pro Woche zu so genannten Heimstunden, wo wir spielen, basteln, singen, malen oder auch mal in der Stadt unterwegs sind und besuchen Theater, Kinos oder Museen.



Auch Fertigkeiten wie der Umgang mit Karte und Kompass, Säge und Axt, und fürs Leben nützliche Knoten können bei uns erlernt werden.

Ein bis zweimal im Jahr fahren wir auf Lager, wo wir in Zelten schlafen, unser Essen selber kochen und Lagerfeuer machen.

Auf unserer Homepage <http://1048er.jimdo.com/> sind alle weiteren Informationen und Kontaktdaten zu finden.

Wir freuen uns auf viele neugierige Kinder und Eltern in unseren Heimabenden.

## Gut Pfad, die 10/48er



## „VORSICHT VOLK“: Theater gegen die Aushöhlung der Demokratie

### WERK X eröffnet Spielzeit 2016/17

Seit Herbst 2014 lockt das **WERK X** Besucher aus ganz Wien (und anderen Metropolen im deutschen Sprachraum) nach Meidling. Die Mischung aus zeitgenössischer Theatersprache und einer aufklärerischen politischen Haltung findet ihr Publikum nicht nur unter Theater-Enthusiasten. Vor allem junge, mit digitalen Medien bestens vertraute Menschen, lassen sich von packenden Inszenierungen zum Offline-Erlebnis im „Theater am Arsch der Welt“ motivieren.

Auch in seiner dritten Spielzeit bleibt sich das WERK X treu – und blickt den kontroversen Themen ins Auge, die Österreich derzeit beschäftigen. Das Motto der Theatersaison 2016/2017 lautet „**VORSICHT VOLK**“. „Die Gefahren von Rechtspopulismus und Fremdenfeindlichkeit stehen damit ebenso zur Debatte, wie die Aushöhlung der Demokratie durch Klientel-Politik und eine ausbeuterische Wirtschaft“, so **Harald Posch**, künstlerischer Leiter des WERK X.

Dazu passt die **Eröffnungspremiere der neuen Spielzeit**: Ab 20. Oktober 2016 präsentiert das WERK X „**It's A Free World**“. Regisseur **Alexander Simon** (Thalia Theater Hamburg) hat den elektrisierenden Kinofilm des Briten **Ken Loach** über die Machenschaften des internationalen Zeitarbeitsgeschäfts für die Bühne adaptiert.

### Misanthropie und Schnitzel

WERK X Co-Intendant **Ali M. Abdullah** bringt im Februar 2017 erneut einen Roman von **Matias Faldbakken** auf die Bühne. „Macht und Rebel“ komplettiert nach „Cocka Hola Company“ und „Unfun“ die szenische Umsetzung von Faldbakens „skandinavischer Misanthropie“. Bereits am 2. Dezember 2016 steht die Uraufführung des jüngsten Romans von **Clemens J. Setz** auf dem Programm. „**Die Stunde zwischen Frau und Gitarre**“ wird für die Bühne bearbeitet und von **Thirza Bruncken** (Schauspielhaus Hamburg, Münchner Kammerspiele, Berliner Theatertreffen) inszeniert.

Im Dezember 2016 setzt das WERK X auch seine Reihe „Schnitzel im Kontext“ fort. Die monatliche Early-Night-Show im „Häuserl am Spitz“ (Gartensiedlung Esparsette) genießt mittlerweile Kultstatus. Weil sie alles sein kann: literarischer Salon, Diashow, Wohnzimmerparty, Orgie, Radiosendung, geile Performance oder Facebook Chat. Einzige Konstanten: Gäste, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten. Und: das Schnitzel! Mahlzeit!

### **AKTION für Kabelwerk-BewohnerInnen!**

Wer am Samstag, 22. oder Donnerstag, 27. Oktober 2016 mit den aktuellen KABELWERK-NEWS zur WERK X Abendkassa kommt, erhält die **Eintrittskarte** zu „**It's A Free World**“ um **10 Euro**.

Details zum WERK X Programm unter: [www.werk-x.at](http://www.werk-x.at) Tagesaktuelle Infos unter: [www.facebook.com/werkxwien](https://www.facebook.com/werkxwien)



## Öffentliche Verbindung zwischen den Wohnanlagen am „Altmannsdorfer Dreieck“ und dem >kabelwerk<

Mit einem Jahr Verspätung sind nun auch die zwei Meter hohen Schutzgitter, die Beleuchtung und der Bitumen-Boden fertig: Ein neuer öffentlicher Fußweg auf dem bisherigen Betriebs- Steg über U6 und Pottendorfer Linie ersetzt den illegalen Trampelpfad entlang der Gleise der sogenannten Donau- Lände- Bahn. Die Wittmayergasse, die U6- Station „Tscherttegasse“ und das >kabelwerk< sind nun ebenerdig mit einander verbunden. Der Umweg durch die Oswaldgasse- Unterführung ist nicht mehr nötig. Auch auf dem Abschnitt unter der sogenannten „Küchenschleife“ wird mit Fertigstellung des „Altmannsdorfer Dreieck“ ein von der derzeitigen „Mischfläche“ der Wittmayergasse abgetrennter Fußweg Richtung Johann Hoffmann- Platz angelegt sein.



## NEUE BETRIEBSFÜHRUNG

Wir freuen uns, Ihnen unseren neuen Mitarbeiter für die Leitung der Betriebsführung vorstellen zu dürfen:



**Herr Ing. Andreas HALEK**

*Techn. Betriebsführung*

0664-451 23 94

**Montag – Mittwoch 07:30 – 17:00**

**Donnerstag 08:00 – 16:30**

**Freitag 08:00 – 12:00**

Mit Herrn Ing. Halek dürfen wir einen neuen Mitarbeiter im >kabelwerk< begrüßen, dessen Schwerpunkt speziell im Bereich Hochbau liegt. Herr Halek übernimmt die Leitung der Betriebsführung und wird entsprechend seines Kompetenzbereiches mit seinem Team Ansprechpartner für Instandsetzungen und technische Begutachtungen sein.

Wir wünschen Herrn Ing. Halek einen guten Start im >kabelwerk<.

Das >kabelwerk< Team